



REQUEST FOR EXPRESSIONS OF INTEREST

Grant No: TF0B7834

Package ICS-33 (Activity 1.6.1.1) Hiring an international consultant to develop training materials on law and gender

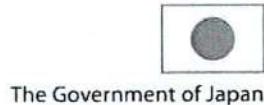
1. The "Improved Delivery of Legal Aid for the Poor and Vulnerable" Project is funded by the World Bank with the support of the Japan Social Development Fund. The Ministry of Justice is its governing agency. The project is implemented in four years, between 2022 and 2026, in Hanoi, Dien Bien, Yen Bai and other selected provinces and cities during the project implementation;
2. Executing the 2025 Procurement Plan of the Project issued with Decision No. 69/QĐ-BTP dated January 10, 2025 by the Minister of Justice, the Specialized Project Management Unit of the Ministry of Justice (the PMU) publishes the recruitment of 01 international expert under the Package ICS-33 of the Project;
3. The scope of work and requirements for application are provided in the Terms of Reference;
4. The PMU now invites eligible consulting individuals ("Consultants") to indicate their interest in providing the Services. Interested Consultants should provide information demonstrating that they have the required qualifications and relevant experience to perform the Services;
5. The attention of interested Consultants is drawn to paragraph 3.14, 3.16 and 3.17 of the World Bank's Procurement Regulations for IPF Borrowers: Procurement in investment project financing, Fourth Edition, November 2020 ("Procurement Regulations"), setting forth the World Bank's policy on conflict of interest;
6. A Consultant will be selected in accordance with the Open Competitive Selection of Individual Consultants method set out in the Procurement Regulations;
7. For more information, please contact Ms Phan Thị Thu Hà by phone 024.6273.9645; email: bqldact.moj@gmail.com;
8. Applications must be delivered to bqldact.moj@gmail.com or in person to the address below fromJune...24...2025..... to no later than 5pm,July...10...2025.....

Project Management Unit under the Ministry of Justice

Address: Building N3, Ministry of Justice, 60 Tran Phu Street,

Phone: 024.6273.9527

E-mail: bqldact.moj@gmail.com



**TERMS OF REFERENCE
FOR THE RECRUITMENT OF 01 INTERNATIONAL EXPERT**

Project:	Improved Delivery of Legal Aid for the Poor and Vulnerable
Package ICS-33 (Activity 1.6.1.1)	Hiring an international consultant to develop training materials on law and gender
Number:	One (01) internaltional expert
Objective:	To engage one international consultant with expertise in legal and gender issues to conduct research and prepare a report on best practices and experiences in developing training materials and guidance for people - particularly for the poor, ethnic minorities, and women - regarding legal rights, gender equality, domestic violence prevention, legal aid access, and related subjects.
Location:	Hanoi, Vietnam or online
Duration:	Tentatively 10 non-consecutive working days within 40 days from the signing date of the consulting contract
Supervisor:	Ministry of Justice
Deadline for submission:	From ...June....24..., 2025 until 17:00 on ...July....10..., 2025

I. PROJECT BACKGROUND AND INFORMATION

1. Project background

The "Improved Delivery of Legal Aid for the Poor and Vulnerable Project" is funded by the World Bank from the support of the Japan Social Development Fund. The Ministry of Justice is its governing agency. The project is implemented in four years, between 2022 and 2026, in Hanoi, Dien Bien, Yen Bai and other provinces and cities selected during the project implementation.

The project's approval and implementation are aligned with the policy of social progress and justice, improved people's living standards, hunger eradication and poverty reduction, and economic development in remote and border areas, islands, ethnic minority

areas, among others, mentioned in the 13th Party Congress's Resolution and the National Assembly's Resolution No. 142/2016/QH13 on the five-year Socio-economic Development Plan 2021-2025; the ten-year Socio-economic Development Strategy 2021-2030; the five-year Socio-economic Development Plan 2021-2025; the Prime Minister's Directive No. 18/CT-TTg on the elaboration of the five-year Socio-economic Development Plan 2021-2025; and the Prime Minister's Decision No. 1252/QD-TTg dated September 26, 2019, approving the Plan to strengthen the effective implementation of the International Covenant on Civil and Political Rights and the recommendations of the United Nations Commission on Human Rights, in which the Ministry of Justice is assigned to "increase the number of legal aid activities, especially legal aid for vulnerable people, including victims of violations of civil and political rights."

This legal aid project is relevant with the central goal and orientation of the Legal Aid Innovation Project and the 2017 Law on Legal Aid, according to which legal aid beneficiaries are regarded as the center of the service, the quality of legal aid services is improved, efforts are focused on resolving legal aid cases, and communication is promoted to engage stakeholders in legal aid.

Over 27 years of development, legal aid work has gradually realized the Party and State's policies on ensuring human rights, citizen rights, the right to legal aid, access to justice, and equality before the law for the poor, policy beneficiaries, and vulnerable individuals - contributing to building a socialist rule-of-law state of the people, by the people, for the people. However, not all citizens are aware of this important activity or the relevant laws to protect their rights and legitimate interests, particularly those in remote and socioeconomically disadvantaged areas. Presently, most training and guidance for the public on law and legal aid is carried out by domestic experts, primarily focusing on domestic legal provisions.

To enhance the comprehensiveness and effectiveness of legal training materials and public legal education - especially on gender issues and domestic violence prevention—it is necessary to reference international experience from countries with well-developed legal aid systems. This will provide the public with international perspectives on protecting their rights and interests regarding to gender equality and domestic violence prevention, etc.

2. Project objectives

The overall objective of the project is to improve the delivery of legal aid and promote the legal empowerment of beneficiaries of legal aid services, focusing on selected provinces in the Northern Mountain Region.

Specific objectives:

- Raise public awareness of legal aid and enhance access to legal aid services.

- Improve the quality and efficiency of legal aid services.
- Engage social organizations in legal aid services in accordance with the Vietnamese laws.

3. Project components

The project has four components as follows:

- + **Component 1:** Improving access to legal aid services of local people, especially the poor, ethnic minorities and other vulnerable people in the Northern mountainous region. This component focuses on solving the current difficulties, which are constraining people from accessing legal aid services (although the services are free of charge);
- + **Component 2:** Focusing on comprehensive capacity building (including legal aid practicing and soft skills) of legal aid practitioners and relevant civil servants such as judges, prosecutors, investigators, etc., in providing legal aid services in order to raise awareness, facilitate coordination, thereby improving the performance of legal aid activities;
- + **Component 3:** Piloting selected activities to improve legal aid service quality, including engagement of qualified social organizations in the delivery of legal aid services associated with improved livability of legal aid beneficiaries in a sustainable manner, and proposed design of a quality control system for legal aid services.
- + **Component 4:** Project management, administration, monitoring and evaluation, and information dissemination.

III. WORK OBJECTIVES

The objective of this assignment is to prepare a research report on international information, experiences, and practices (especially from selected countries specified in Section III) concerning the right to access legal services, gender equality, prevention of domestic violence, and access to legal aid services; along with measures to support and protect the legal rights and interests of citizens eligible for legal aid. The aim is to contribute to improving the quality and effectiveness of training and capacity-building for the public.

The international expert will conduct research on relevant experiences and international legal provisions, provide the mentioned materials to the domestic expert, and collaborate with the domestic expert in Package No. 34-2025 to finalize the training materials.

III. SCOPE OF WORK

- Research international legal provisions on the right to access legal services, non-discrimination, gender equality, prevention of domestic violence, and approaches to accessing legal aid services, as stipulated in international treaties - especially those to which Vietnam is a signatory;
- Compile materials and develop a research report on experiences and practices in training and guiding the public regarding the right to access legal services, gender equality,

domestic violence prevention, and legal aid access in selected countries, such as the United States, Japan, the United Kingdom, Singapore, and South Korea, etc. These countries have developed legal aid systems and represent different regions including Asia, Europe, and the Americas. The domestic expert will continue to study and integrate the experiences from these countries into the training materials;

- Deliver work with quality and effectiveness based on feedback from the PMU and the Department of Legal Dissemination, Education, and Legal Aid (LDE&LA);
- Provide comments on the training materials developed by the domestic expert, as requested by the PMU and the Department of LDE&LA;
- Submit finalized documents to the PMU and ensure confidentiality. Materials must not be shared or used for any third-party purposes without prior consent from the Project Management Unit;
- Participate in meetings, workshops, discussions, and work sessions as requested by the PMU and the Department of LDE&LA (if necessary);
- Perform other tasks related to the development of training materials.

The deliverables of the international expert will serve as reference materials for the domestic expert (to be recruited under Package 34) in developing training materials for the public on rights, gender equality, prevention of domestic violence, access to legal aid, and related knowledge.

IV. DURATION, LOCATION, AND EXPECTED DELIVERABLES

4.1. Duration

The expert is expected to work for a total of 10 non-consecutive days and complete the assignment within 40 days from the contract signing date.

4.2. Location

The expert may choose a suitable working location and is not required to be physically present in Vietnam. Remote work is permissible as per the PMU's requirements..

4.3. Expected Deliverables

No	Task	Deadline
1	Implementation plan for the tasks outlined in Section III	<i>Submitted to the PMU no later than 05 working days from contract signing.</i>

No	Task	Deadline
2	<p>Draft Outline of the Report in English or Vietnamese</p> <p>The outline must include at least the following:</p> <p>2.1 Overview of how to develop materials and organize training for the public;</p> <p>2.2 Summary of key legal provisions on access to legal services, non-discrimination, gender equality, prevention of domestic violence, and access to legal aid as stated in international treaties, especially those to which Vietnam is a signatory;</p> <p>2.3 Analysis of provisions on support measures and protection of human and citizen rights - especially for vulnerable groups, victims of domestic violence, and legal aid access in selected countries such as the United States, China, Japan, the United Kingdom, France, Singapore, and South Korea, etc.;</p> <p>2.4 Proposals for recommendations and solutions to improve the quality and effectiveness of training for the public to ensure rights to legal services, non-discrimination, gender equality, domestic violence prevention, and legal aid access.</p>	<i>Submitted no later than 7 working days from contract signing.</i>
3	First draft report in English or Vietnamese and related materials (if any)	<i>Submitted no later than 30 days from receipt of feedback from the PMU.</i>
4	Finalized report in English or Vietnamese, revised per PMU feedback (<i>minimum 20 pages, maximum 50 pages, excluding appendices</i>)	<i>Submitted no later than 30 days from receipt of feedback on the first draft</i>

V. DOCUMENTS, EQUIPMENT PROVIDED, AND REPORTING

The expert is responsible for arranging their own working equipment but may request reference materials from the PMU and the Department of LDE&LA (if available).

The expert must coordinate closely with the PMU and the Department to achieve the assignment's objectives, providing progress updates in accordance with the timelines outlined in Section 4.3.

6. APPLICATION REQUIREMENTS

6.1. General Requirements

- a) Must be a citizen with a clear background (citizens of World Bank member countries are encouraged);
- b) Must be in good health to undertake the work;
- c) Must not be under criminal investigation or prosecution, nor have been convicted without having their criminal record expunged.

6.2. Specific Requirements

Candidates must meet the following minimum qualifications:

- Bachelor's degree or higher in Law;
- Have understanding and experience in researching issues related to women's rights, civil rights, gender equality, domestic violence prevention, and access to legal aid services for the public;
- Have experience in developing training materials for the public, especially for vulnerable groups;
- Proficiency in English (listening, reading, and writing);
- Willingness to comply with the Project's environmental and social commitments.

Preferred Qualifications:

- Prior experience working with Vietnamese government agencies or international organizations on similar projects is an advantage;
- Ability to communicate in Vietnamese (spoken, written) is an advantage.

VII. REMUNERATION, TRAVEL, AND INCIDENTAL EXPENSES

Candidates shall propose remuneration based on their expertise. Upon receiving proposals, the PMU will evaluate the expert's qualifications and project benchmarks to negotiate the consultant's remuneration according to the project's allocated budget.

8. SELECTION METHOD

The PMU will select the expert through a competitive selection process consistent with World Bank guidelines, Vietnamese laws, and the project implementation manual.

9. APPLICATION PROCEDURE

Applicants must submit a resume in English along with copies of relevant degrees to the email address bqldact.moj@gmail.com or submit hard copies directly to: Office of the PMU, Building N3, the Ministry of Justice, No. 60 Tran Phu, Ba Dinh, Hanoi. For more information, please contact Ms. Phan Thi Thu Ha at phone number 024.6273.9645 or email bqldact.moj@gmail.com.

Application period: from June 29, 2025 until 17:00 on July 10, 2025.

Note: The PMU will not return submitted hard-copy applications.

Hiệp định viện trợ số: TF0B7834



THƯ MỜI BÀY TỎ QUAN TÂM

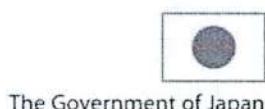
Tên gói thầu: Gói thầu IC8 – 33 (Hoạt động 1.6.1.1). Thuê tuyển 01 chuyên gia tư vấn quốc tế xây dựng tài liệu tập huấn có chuyên môn về pháp luật và giới

1. Dự án “Tăng cường trợ giúp pháp lý cho người nghèo và đối tượng yếu thế” do Ngân hàng Thế giới tài trợ từ nguồn hỗ trợ của Quỹ Phát triển xã hội Nhật Bản. Cơ quan chủ quản của Dự án là Bộ Tư pháp. Dự án được thực hiện trong 4 năm từ 2022-2026 tại Hà Nội, Điện Biên, Yên Bái và các tỉnh, thành phố khác được lựa chọn trong quá trình thực hiện Dự án;
2. Thực hiện Kế hoạch đấu thầu năm 2025 của Dự án “Tăng cường trợ giúp pháp lý cho người nghèo và đối tượng yếu thế” phê duyệt kèm theo Quyết định số 69/QĐ-BTP ngày 10/01/2025 của Bộ Tư pháp, Ban Quản lý dự án chuyên trách của Bộ Tư pháp (Ban QLDACT) triển khai việc đăng tuyển thuê 01 tư vấn cá nhân quốc tế phục vụ Dự án;
3. Phạm vi công việc và yêu cầu về năng lực đối với Tư vấn cá nhân được mô tả chi tiết trong Điều khoản tham chiếu (TOR) đính kèm;
4. Ban QLDACT mời các Tư vấn cá nhân có đủ tư cách hợp lệ bày tỏ quan tâm về việc cung cấp dịch vụ tư vấn nêu trên. Các Tư vấn cá nhân phải cung cấp hồ sơ chứng minh rằng mình có đủ năng lực và kinh nghiệm liên quan để thực hiện dịch vụ tư vấn;
5. Các Tư vấn cá nhân quan tâm cần tuân thủ các quy định tại Mục III, đoạn 3.14, 3.16 và 3.17 trong Quy chế Đấu thầu mua sắm dành cho Bên vay vốn tài trợ dự án đấu tư của Ngân hàng Thế giới, Ân bản lần thứ 4, tháng 11/2020 (“Quy chế đấu thầu mua sắm”), trong đó có quy định về chính sách của Ngân hàng Thế giới về xung đột lợi ích;
6. Tư vấn cá nhân sẽ được lựa chọn theo phương pháp tuyển chọn Tư vấn cá nhân - IC được quy định trong Quy chế đấu thầu mua sắm;
7. Để biết thêm thông tin chi tiết, vui lòng liên hệ đồng chí Phan Thị Thu Hà, Số điện thoại: 024.6273.9645; email: bqlact.moj@gmail.com;
8. Hồ sơ quan tâm của Tư vấn phải được gửi tới bqlact.moj@gmail.com hoặc địa chỉ dưới đây từ ngày 24/6/2025 đến 17h00 ngày 10/7/2025:

Văn phòng Ban quản lý dự án chuyên trách của Bộ Tư pháp

Địa chỉ: Nhà N3, Trụ sở Bộ Tư pháp số 60 Trần phú, Ba Đình, Hà Nội

Điện thoại: 024.6273.9527 E-mail: bqlact.moj@gmail.com



**NGÂN HÀNG
THẾ GIỚI TẠI
VIỆT NAM**

**CHÍNH PHỦ NHẬT
BẢN**

**QUỸ PHÁT TRIỂN
Xã Hội Nhật Bản**

**BAN QUẢN LÝ DỰ
ÁN CHUYÊN
TRÁCH CỦA BỘ TƯ
PHÁP**

**ĐIỀU KHOẢN THAM CHIẾU
VỀ VIỆC THUÊ TUYỂN CHUYÊN GIA**

Tên Dự án:	Tăng cường trợ giúp pháp lý cho người nghèo và đối tượng yếu thế
Gói thầu số 33-2025 (Hoạt động 1.6.1.1)	Thuê tuyển 01 chuyên gia tư vấn quốc tế xây dựng tài liệu tập huấn cho người dân có chuyên môn về pháp luật và giới
Số lượng:	Một (01) chuyên gia quốc tế
Mục đích:	Thuê tuyển 01 chuyên gia có chuyên môn về pháp luật và giới nghiên cứu, xây dựng báo cáo về kinh nghiệm, thực tiễn xây dựng tài liệu và tập huấn, hướng dẫn cho người dân, đặc biệt là người nghèo, người dân tộc thiểu số, phụ nữ về các quyền, bình đẳng giới, phòng chống bạo lực gia đình, tiếp cận trợ giúp pháp lý và các kiến thức có liên quan
Địa điểm:	Tại Hà Nội, Việt Nam hoặc trực tuyến
Thời gian:	Chuyên gia làm việc 10 ngày (có thể không liên tục trong thời hạn 40 ngày) kể từ ngày ký Hợp đồng tư vấn
Giám sát hợp đồng	Bộ Tư pháp
Hạn nộp hồ sơ	Từ ngày <u>24/10/2025</u> đến 17h00 ngày <u>10/11/2025</u>

I. BỐI CẢNH VÀ THÔNG TIN VỀ DỰ ÁN

1. Thông tin chung về dự án

Dự án “Tăng cường trợ giúp pháp lý cho người nghèo và đối tượng yếu thế” do Ngân hàng thế giới tài trợ từ nguồn hỗ trợ của Quỹ Phát triển xã hội Nhật Bản. Cơ quan chủ quản của Dự án là Bộ Tư pháp. Dự án được thực hiện trong 04 năm: 2022-2026 tại Hà Nội, Điện Biên, Yên Bái và các tỉnh, thành phố khác được lựa chọn trong quá trình thực hiện Dự án.

Dự án được phê duyệt và thực hiện phù hợp với chủ trương thực hiện tiến bộ, công bằng xã hội, nâng cao đời sống nhân dân, xóa đói, giảm nghèo, thúc đẩy phát triển kinh tế vùng sâu, vùng xa, biên giới, hải đảo, vùng đồng bào dân tộc thiểu số... được nêu tại Nghị quyết Đại hội Đảng lần thứ XIII và Nghị quyết số 142/2016/QH13 của Quốc hội về Kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội 5 năm 2021 - 2025, Chiến lược phát triển kinh tế - xã hội 10 năm 2021-2030 và Kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội 5 năm 2021 - 2025 và Chỉ thị số 18/CT-TTg của Thủ tướng Chính phủ về việc xây dựng Kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội 5 năm 2021- 2025, Quyết định số 1252/QĐ-TTg ngày 26/9/2019 của Thủ tướng Chính phủ phê duyệt Kế hoạch tăng cường thực thi hiệu quả Công ước quốc tế về các quyền dân sự và chính trị và các khuyến nghị của Ủy ban nhân quyền Liên hợp quốc, trong đó giao Bộ Tư pháp “tăng số lượng các hoạt động trợ giúp pháp lý, đặc biệt là trợ giúp pháp lý cho các đối tượng dễ bị tổn thương, trong đó có nạn nhân của hành vi xâm phạm quyền dân sự và chính trị”.

Trong lĩnh vực Trợ giúp pháp lý, Dự án phù hợp với mục tiêu trọng tâm, định hướng của Đề án đổi mới công tác trợ giúp pháp lý và Luật Trợ giúp pháp lý năm 2017 đó là lấy người được trợ giúp pháp lý làm trung tâm, nâng cao chất lượng trợ giúp pháp lý, tập trung thực hiện vụ việc trợ giúp pháp lý, truyền thông về trợ giúp pháp lý và thu hút xã hội tham gia hoạt động trợ giúp pháp lý.

Trải qua 27 năm hình thành và phát triển, công tác trợ giúp pháp lý đang dần hiện thực hóa chính sách của Đảng và pháp luật của Nhà nước trong việc bảo đảm quyền con người, quyền công dân, quyền được trợ giúp pháp lý, tiếp cận công lý và bình đẳng trước pháp luật của người nghèo, đối tượng chính sách và người yếu thế trong xã hội, góp phần xây dựng Nhà nước pháp quyền xã hội chủ nghĩa của nhân dân, do nhân dân, vì nhân dân. Tuy nhiên, không phải mọi người dân đều đã biết đến hoạt động ý nghĩa này cũng như các quy định pháp luật có liên quan để bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp của mình, đặc biệt là những người dân ở vùng sâu, vùng xa, vùng có điều kiện kinh tế xã hội đặc biệt khó khăn. Hiện nay, việc tập huấn, hướng dẫn, nâng cao hiểu biết cho người dân về pháp luật nói chung và pháp luật về trợ giúp pháp lý nói riêng phần nhiều do các chuyên gia trong nước thực hiện và chủ yếu tập trung vào các quy định pháp luật trong nước. Để giúp cho tài liệu tập huấn, hướng dẫn cho người dân về pháp luật và giới có tính toàn diện từ đó góp phần nâng cao chất lượng, hiệu quả hoạt động tập huấn, hướng dẫn cho người dân thì cần tham khảo kinh nghiệm, thực tiễn quốc tế của một số quốc gia có hoạt động trợ giúp pháp lý phát triển, qua đó giúp cho người dân có thêm thông tin quốc tế liên quan đến bảo vệ quyền và lợi pháp của mình liên quan đến bình đẳng giới, phòng chống bạo lực gia đình

2. Mục tiêu của Dự án

Dự án có mục tiêu tổng thể là cải thiện việc cung cấp dịch vụ trợ giúp pháp lý và thúc đẩy trao quyền pháp lý cho các đối tượng thụ hưởng dịch vụ trợ giúp pháp lý, tập trung vào Điện Biên, Yên Bai và các tỉnh được lựa chọn tại khu vực miền núi phía Bắc.

Các mục tiêu cụ thể bao gồm:

- Nâng cao nhận thức của người dân về trợ giúp pháp lý và tăng cường khả năng tiếp cận và sử dụng dịch vụ trợ giúp pháp lý của người dân.
- Nâng cao chất lượng, hiệu quả dịch vụ trợ giúp pháp lý.
- Tăng cường sự tham gia trợ giúp pháp lý của tổ chức xã hội phù hợp với quy định của pháp luật Việt Nam.

3. Các hợp phần của Dự án

Dự án có 4 hợp phần, cụ thể như sau:

- + **Hợp phần 1:** Nâng cao khả năng tiếp cận trợ giúp pháp lý của người dân ở cơ sở, đặc biệt là nhóm người nghèo, dân tộc thiểu số và những người dễ bị tổn thương khác ở khu vực miền núi phía Bắc. Hợp phần này tập trung giải quyết khó khăn, vướng mắc hiện nay là người dân chưa sử dụng nhiều dịch vụ trợ giúp pháp lý (mặc dù không phải trả phí);
- + **Hợp phần 2:** Tập trung vào việc nâng cao năng lực một cách toàn diện (bao gồm các kỹ năng thực hiện trợ giúp pháp lý và kỹ năng mềm) của những người thực hiện trợ giúp pháp lý và các công chức có liên quan như thẩm phán, công tố viên, điều tra viên... trong thực hiện trợ giúp pháp lý nhằm nâng cao nhận thức, tạo sự phối hợp, liên kết, qua đó giúp cho các hoạt động trợ giúp pháp lý được thực hiện hiệu quả, có chất lượng;
- + **Hợp phần 3:** Hướng tới việc thí điểm thực hiện một số hoạt động nhằm nâng cao chất lượng trợ giúp pháp lý. Hợp phần này gồm các hoạt động huy động sự tham gia của các tổ chức xã hội có đủ điều kiện trong thực hiện các hoạt động trợ giúp pháp lý gắn với việc cải thiện đời sống của người được trợ giúp pháp lý có tính bền vững và đề xuất việc thiết kế một hệ thống kiểm soát chặt chẽ chất lượng dịch vụ trợ giúp pháp lý.
- + **Hợp phần 4:** Quản lý dự án, hành chính, theo dõi và đánh giá, phổ biến thông tin.

II. MỤC TIÊU CÔNG VIỆC

Mục tiêu của công việc này là xây dựng báo cáo nghiên cứu về thông tin, kinh nghiệm, thực tiễn quốc tế (đặc biệt là kinh nghiệm của một số quốc gia được lựa chọn nêu tại Mục III) về các quyền tiếp cận dịch vụ pháp lý, bình đẳng giới, phòng chống bạo lực gia đình, cách thức tiếp cận trợ giúp pháp lý; các biện pháp hỗ trợ, bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp của người dân thuộc diện được trợ giúp pháp lý góp phần bảo đảm chất lượng, hiệu quả công tác tập huấn, nâng cao năng lực cho người dân. Chuyên gia quốc tế thực hiện công việc nghiên cứu các kinh nghiệm và các quy định quốc tế, cung cấp các tài liệu nêu trên cho chuyên gia trong nước và phối hợp với chuyên gia trong nước tại gói thầu số 34 -2025 để hoàn thiện tài liệu tập huấn.

III. PHẠM VI CÔNG VIỆC

- Nghiên cứu quy định pháp luật quốc tế về quyền tiếp cận dịch vụ pháp lý, không bị phân biệt đối xử, bình đẳng giới, phòng chống bạo lực gia đình, cách thức tiếp cận dịch vụ trợ giúp pháp lý trong các điều ước quốc tế, trong đó tập trung vào các điều ước quốc tế mà Việt Nam là thành viên;

- Tổng hợp tài liệu và xây dựng báo cáo nghiên cứu kinh nghiệm, thực tiễn trong việc tập huấn, hướng dẫn người dân về quyền tiếp cận dịch vụ pháp lý, bình đẳng giới, phòng chống bạo lực gia đình, tiếp cận dịch vụ trợ giúp pháp lý của một số quốc gia, ví dụ như: Mỹ, Nhật Bản, Anh, Singapore, Hàn Quốc... Đây là những nước có hệ thống GPL phát triển và đại diện cho Châu Á, Châu Âu và Châu Mỹ. Các kinh nghiệm của những quốc gia này sẽ được chuyên gia trong nước nghiên cứu tiếp thu và thể hiện trong tài liệu tập huấn.

- Hoàn thành có chất lượng và hiệu quả công việc được đề ra dựa trên cơ sở ý kiến góp ý của Ban Quản lý dự án và Cục Phổ biến, giáo dục pháp luật và Trợ giúp pháp lý;

- Góp ý tài liệu tập huấn do chuyên gia trong nước xây dựng theo yêu cầu của Ban Quản lý dự án và Cục Phổ biến, giáo dục pháp luật và Trợ giúp pháp lý;

- Bàn giao tài liệu đã hoàn thiện cho Ban Quản lý dự án và thực hiện việc bảo mật tài liệu, không chia sẻ và sử dụng thông tin, tài liệu cho bên thứ 3 vì bất cứ mục đích gì mà không có sự đồng ý trước của Ban Quản lý dự án.

- Tham gia các cuộc họp, hội thảo, trao đổi, làm việc theo yêu cầu của Ban Quản lý dự án và Cục Phổ biến, giáo dục pháp luật và Trợ giúp pháp lý (nếu cần);

- Thực hiện các công việc khác có liên quan đến việc xây dựng tài liệu.

Các sản phẩm của chuyên gia quốc tế này là tài liệu tham khảo cho Chuyên gia trong nước (được thuê tuyển theo gói 34) xây dựng tài liệu tập huấn cho người dân về các quyền, bình đẳng giới, phòng, chống bạo lực gia đình, tiếp cận trợ giúp pháp lý và các kiến thức có liên quan.

IV. THỜI GIAN, ĐỊA ĐIỂM THỰC HIỆN VÀ KẾT QUẢ DỰ KIẾN

4.1. Thời gian thực hiện

Chuyên gia sẽ làm việc trong thời gian dự kiến là 10 ngày làm việc (có thể không liên tục trong thời hạn 40 ngày) kể từ ngày ký hợp đồng.

4.2. Địa điểm thực hiện

Chuyên gia có thể tùy chọn địa điểm làm việc phù hợp cho công việc. Nếu chuyên gia ở nước ngoài thì không bắt buộc phải sang Việt Nam, có thể làm việc trực tuyến theo yêu cầu của Ban Quản lý dự án.

4.3. Kết quả dự kiến

STT	Nhiệm vụ	Thời hạn
1	Kế hoạch triển khai các công việc nêu tại Mục III Phạm vi công việc	Gửi Ban Quản lý dự án chậm nhất 05 ngày làm việc kể từ ngày ký hợp đồng tư vấn
2	<p>Dự kiến Đề cương Tài liệu báo cáo bằng tiếng Anh hoặc tiếng Việt</p> <p>Đề cương phải bảo đảm tối thiểu các nội dung sau:</p> <p>2.1. Trình bày khái quát cách thức xây dựng tài liệu và tổ chức tập huấn cho người dân.</p> <p>2.2. Báo cáo tóm tắt các quy định cơ bản về quyền tiếp cận dịch vụ pháp lý, không bị phân biệt đối xử, pháp luật bình đẳng giới, phòng chống bạo lực gia đình, tiếp cận dịch vụ trợ giúp pháp lý trong các điều ước quốc tế, trong đó tập trung vào các điều ước quốc tế mà Việt Nam là thành viên.</p> <p>2.3. Phân tích một số quy định về các biện pháp hỗ trợ, bảo vệ quyền con người, quyền công dân, nhất là nhóm người dễ bị tổn thương, người bị bạo lực gia đình, cách thức tiếp cận trợ giúp pháp lý của một số quốc gia như: Mỹ, Trung Quốc, Nhật Bản, Anh, Pháp, Singapore, Hàn Quốc...</p> <p>2.4. Đề xuất một số khuyến nghị, giải pháp nâng cao chất lượng, hiệu quả công tác tập huấn, hướng dẫn cho người dân bảo đảm quyền tiếp cận dịch vụ pháp lý, không phân biệt đối xử, bình đẳng giới, phòng chống bạo lực gia đình, tiếp cận dịch vụ trợ giúp pháp lý.</p>	Gửi Ban Quản lý dự án chậm nhất 07 ngày làm việc kể từ ngày Kế hoạch được Ban Quản lý dự án thông qua
3	Dự thảo Tài liệu báo cáo lần 1 bằng tiếng Anh hoặc tiếng Việt và các tài liệu có liên quan (nếu có)	Gửi Ban Quản lý dự án chậm nhất 30 ngày kể từ ngày có ý kiến của Ban Quản lý dự án về dự thảo Đề cương Tài liệu
4	Tài liệu báo cáo bằng tiếng Anh hoặc tiếng Việt được hoàn thiện theo yêu cầu của Ban Quản lý dự án	Gửi Ban Quản lý dự án chậm nhất 30 ngày kể từ ngày có ý kiến của Ban Quản lý dự án

VII. THỦ LÃO, CHI PHÍ ĐI LÁI VÀ CỘNG TÁC PHI

- Biết tiếng Việt (giáo tiếp, viết) là một lợi thế.
 - cac dùy án tưống trứ là một lợi thế.
 - Dã t匡ng lám việc với các cơ quan Chính phủ Việt Nam và các tổ chức được tưống
- Ung vien cõi các diêu kién sau se duoc ru tieu:**
- Sản sánh tưốn thu các cam kết véc mồi tưống, xá hoi của Dự án.
 - Tiếng Anh thành thạo;
 - Các kinh nghiệm xây dựng tài liệu tếp hán cho người dân, đặc biệt là người yếu thế.

- nhười dân.
- Các kinh nghiệm giao thông thời gian bị truy cứu trách nhiệm hình sự hoặc dã t匡ng dân, bình dãng giỏi, phong cách bao larc giao dich, tiếp cận dich vù tro giup phap lý của
- Các hiểu biết, kinh nghiệm nghiên cứu kinh nghiệm về quyển của phu nu, quyển cõng

Có triết độ cùnhan tro len chuyén ngeanh Luật;

Chuyén giao tur van duoc tẽ cần đáp ứng nhu cầu cùnhan nhu sau:

6.2. Điều kiện cùnhan

- kết án mà chưa được xoa án tích.
- c) Các cam kết không tưống thời gian bị truy cứu trách nhiệm hình sự hoặc dã t匡ng bị
- b) Các điều kiện khác để đảm nhận công việc;
- a) Các điều kiện và lý lịch rõ ràng (khuynh khich công dân của nước thành vien WB);

6.1. Điều kiện chung

VI. ĐIỀU KIỆN NỘP HỒ SƠ

- Chuyén giao có trách nhiệm phối hợp với Ban Quản lý dự án và Cục Phó biến, giáo dục phap luật và Trò giup phap lý theo mục 4.3.
- để ra, đinh ký cùp nhặt tưốn đó công việc của Ban Quản lý dự án và Cục Phó biến, giáo dục phap luật và Trò giup phap lý tưống qua triết lý để đạt được mục tiêu công việc
- Chuyén giao có trách nhiệm phối hợp với Ban Quản lý dự án và Cục Phó biến, giáo

- các tài liệu tham khảo (nếu có).
- Chuyén giao chủ động bỏ túi tưống thời bi lâm việc, có thể để người Ban Quản lý dự án
- Chuyén giao có trách nhiệm phối hợp với Ban Quản lý dự án và Cục Phó biến, giáo

V. TÀI LIỆU, THIẾT BỊ ĐƯỢC CUNG CẤP VÀ CHẾ ĐO BẢO CÁO

STT	Nhiệm vụ	Thời hạn	(tối thiểu 20 trang, tối đa 50 trang, không bao gồm phu lục)

Ứng viên có thể đề xuất thù lao theo chuyên môn của mình. Khi nhận được đề xuất thù lao, Ban quản lý dự án sẽ đánh giá chuyên môn của chuyên gia và đặt mục tiêu và thảo luận về thù lao cụ thể cho ứng viên dựa trên mục tiêu của dự án.

VIII. CÁCH THỨC LỰA CHỌN

Ban Quản lý dự án sẽ lựa chọn chuyên gia thông qua cơ chế lựa chọn cạnh tranh đối với chuyên gia cá nhân phù hợp với hướng dẫn của World Bank, quy định của pháp luật Việt Nam và Sở tay hướng dẫn thực hiện dự án.

IX. QUY TRÌNH NỘP HỒ SƠ

Ứng viên nộp đơn xin việc kèm sơ yếu lý lịch bằng tiếng Anh (bản in) và bản sao các bằng cấp liên quan qua địa chỉ email: bqlact.moj@gmail.com cho Ban Quản lý dự án chuyên trách của Bộ Tư pháp hoặc nộp bản in trực tiếp qua địa chỉ: Nhà N3, Trụ sở Bộ Tư pháp số 60 Trần Phú, Ba Đình, Hà Nội. Mọi thông tin chi tiết xin liên hệ Phan Thị Thu Hà, Số điện thoại: 024.6273.9645; email: bqlact.moj@gmail.com.

Hạn nộp hồ sơ: *Từ ngày 24/6/2025 đến 17h00 ngày 10/7/2025.*

Chú ý: Ban Quản lý dự án chuyên trách của Bộ Tư pháp sẽ không trả lại hồ sơ bản cứng mà ứng viên đã nộp./.